



Faktura VAT nr FFSK/00473/22/07/EC
Daňový doklad č. FFSK/00473/22/07/EC
do zamówienia nr / na objednávacie číslo: MS/SK13000007426

Data wystawienia / *Dátum vyhotovenia dokladu* 2022-07-20
Data wyk. usł. i dokonania dos / *Dátum zdaniteľného plnenia* 2022-07-20

Sprzedawca / Predávajúci:

Martes Sport Sp. z o.o.
ul. Malowany Dworek 115
43-300 Bielsko-Biała
IČ DPH: PL5471791682
Registračné číslo BDO: 000033923

Konto bankowe / Bankový účet:

MILLENIUM BANK
SWIFT: BIGBPLPW
PL 97 1160 2202 0000 0005 0647 3500

Nabywca / Kupujúci:

Obec Šemetkovce
Šemetkovce 51 51
09003 Ladomirová, Slovenska
NIP:

Odbiorca / Koncový odberateľ:

Obec Šemetkovce Obec Šemetkovce
Šemetkovce 51 51
09003 Ladomirová, Slovenska
NIP:

kurs / Exchange rate 1 EUR = 4,7731 PLN z dnia / of 2022-07-19 (NBP - kurs średni (PLN))

Lp. / Číslo	Nazwa towaru/usługi Názov tovaru/služby	Marka / Značka Grupa / Typ	Rozmiar / Veľkosť Kolor / Farba	Ilość / Množstvo	Cena netto / Základná cena	Cena brutto / Celková suma	VAT / DPH	Wartość netto / Cena bez DPH	Wartość brutto / Cena vrátane DPH	Stawka VAT / Sazba DPH
1	MIKASA V200 W	MIKASA PIŁKI	5 ŻÓŁTO/NIEBIE SKI	1 szt	49,99 EUR	59,99 EUR	10,00 EUR	49,99 EUR	59,99 EUR	20%
2	DOPRAVA			1 szt	4,16 EUR	4,99 EUR	0,83 EUR	4,16 EUR	4,99 EUR	20%

Názov úradu Obec Šemetkovce	
Dátum 20-07-2022	
Podacie číslo: 004 2022-59	Číslo spisu: 59/2022
Prílohy/lísty: —	Vybevuje: prezentácia

Stawka VAT / Sazba DPH	Netto / Základ	Kwota VAT / DPH	Brutto / Cena vrátane DPH
20% SK	54,15 EUR	10,83	64,98 EUR
Suma:	54,15 EUR	10,83	64,98 EUR

Stawka VAT / Sazba DPH	Netto / Základ [PLN]	Kwota VAT / DPH [PLN]	Brutto / Cena vrátane DPH [PLN]
20% SK	258,47	51,69	310,16
Suma:	258,47	51,69	310,16

Do zapłaty / Celkom vrátane DPH

64,98 EUR

Slovnice:

šesťdesiatštyri EUR 98/100

Slovami:

šesťdesiatštyri EUR 98/100

Rozliczono z wpłatą z PayU / Placeno PayU

Kod płatności: MS/SK13000007426

Adres email odbiorcy: semetkovce@azet.sk

Telefon odbiorcy: +421918418493

Predávajúci je právnická osoba so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, ktorá je založená a spravovaná podľa zákona Poľskej republiky, ktorá tiež vykonáva svoju podnikateľskú činnosť na základe príslušného obchodného zovolenia získané podľa poľského práva. Tento daňový doklad bol preložený do slovenčiny, a preto sa vydáva v poľsko-slovenskej jazykovej verzii.

Podpis osoby uprawnionej do wystawienia faktury / Podpis osoby oprávnenej
vystaviť faktúru

Podpis osoby upoważnionej do otrzymania faktury / Podpis osoby oprávnenej na
prezatie faktúry